

21.—Marchandises importées au Canada ou exportées du Canada en passant par les Etats-Unis pendant les exercices terminés les 31 mars 1930 et 1931—fin.

Pays d'origine ou de destination.	Marchandises importées par voie des Etats-Unis.		Marchandises exportées par voie des Etats-Unis.	
	1930.	1931.	1930.	1931.
	\$	\$	\$	\$
Pays étrangers.				
Argentine.....	1,442,018	550,354	13,910,298	4,465,932
Autriche.....	9,034	5,142	329,515	173,602
Belgique.....	157,684	57,839	1,042,085	403,940
Bésil.....	650,253	482,764	3,411,200	2,186,536
Etats de l'Amérique Centrale ²	10,495	7,560	510,256	346,320
Chili.....	6,623	6,374	2,131,348	780,681
Chine.....	609,439	2,902,509	1,464,034	359,208
Colombie.....	461,572	382,029	808,345	552,787
Cuba.....	908,773	1,000,213	1,472,115	1,172,413
Tchécoslovaquie.....	11,269	20,865	174,017	115,779
Danemark.....	3,767	9,919	2,497,603	2,284,103
Egypte.....	10,683	35,722	881,595	570,614
Finlande.....	-	125	722,508	356,696
France.....	66,782	36,848	2,129,101	1,001,002
Afrique française.....	56,702	78,428	581,899	375,184
Antilles françaises.....	-	-	122,249	128,432
Allemagne.....	680,931	364,784	4,063,709	1,960,114
Grèce.....	108,475	46,982	1,030,468	182,953
Haiti.....	-	-	125,675	90,237
Italie.....	409,669	250,267	1,081,206	1,130,211
Japon.....	157,750	238,034	3,500,363	698,773
Mexique.....	278,727	371,131	2,406,202	1,988,487
Maroc.....	27,642	23,234	302,346	154,818
Pays-Bas.....	183,302	148,946	4,373,206	1,731,311
Indes néerlandaises.....	212,724	147,705	2,230,717	921,120
Norvège.....	6,460	486	1,176,765	405,979
Panama.....	-	-	832,864	375,765
Perse.....	48,690	22,793	148,928	67,367
Pérou.....	-	-	1,498,611	504,905
Pologne et Danzig.....	5,708	10,570	37,067	30,345
Puerto-Rico.....	2,761	203	72,778	128,106
Portugal.....	21,005	6,086	533,089	138,456
Afrique portugaise.....	-	-	601,316	448,174
Roumanie.....	-	6,352	369,943	46,700
Russie.....	12,985	25,387	2,704,907	392,619
Saint-Domingue.....	-	2,562	211,948	124,718
Siam.....	-	-	123,268	45,349
Espagne.....	504,321	216,304	3,594,243	1,128,567
Suède.....	65,089	27,731	1,429,232	604,381
Suisse.....	69,137	55,069	404,789	162,232
Syrie.....	2,097	5,721	237,320	75,308
Turquie.....	276,267	225,592	62,835	21,285
Uruguay.....	4,965	31,116	866,461	446,702
Venezuela.....	78,849	60,668	1,199,797	993,787
Totaux, pays étrangers¹.....	7,586,005	7,981,306	69,067,677	31,105,810
Grands totaux.....	9,849,889	8,952,204	205,163,730	123,735,068

¹ Comprend d'autres pays non spécifiés.

² Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua et Salvador.

Sous-section 10.—Comparaison du volume des importations et des exportations.¹

Les statistiques du commerce extérieur du Canada n'avaient pas été, jusqu'à tout récemment, soumises à une analyse détaillée susceptible de révéler le volume des échanges aussi bien que la valeur en dollars; elles étaient donc, dans une certaine mesure, illusoire lorsqu'on s'en servait comme terme de comparaison pour déterminer l'accroissement soit de la production, soit du commerce extérieur. Par exemple, l'examen du tableau 1 de ce chapitre semble révéler, d'une part, une stagnation de notre commerce extérieur entre les années 1873 et 1897, puis une croissance extrêmement rapide. Cependant, nous n'ignorons pas que cette

¹ La méthode de computation ayant servi de base aux analyses suivantes est expliquée en détail page 758 du Rapport annuel sur le Commerce du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1931, publié par le Bureau Fédéral de la Statistique.